

Absender / Firmenstempel
 Sender / Company stamp
 Expéditeur / cachet de société
 Mittente / Timbro della ditta

Ansprechpartner | Contact
 Responsable | Interlocutore

Grosshandel | Wholesaler
 Grossiste | Grossista

Kommission | Commission
 Commission | Commissione

Auftrags Nr. | Order No.
 Ordre No. | N°. d'ordine

Rapport Nr. | Report No.
 Rapport No. | Rapporto N°

Festteil | Fixed panel | Partie fixe | Parte fissa
 Breite | width | largeur | larghezza: mm

Magnetverschluss | Magnetic closure |
 Fermeture magnétique | Con chiusura magnetica

Scharnier | Hinges | Charnières | Cerniere
 eckig | rectangular | angulaire | rettangolare
 oval | oval | ovale | ovale
 Wandprofil | Wall profile | Profilé mural | Profilo a parete

Glas Nr. | Glass No. | Verre No. | Vetro N°:

Farbe Nr. | Colour No. | Couleur No. | Colore N°:

Traversenart | Kind of stabilising bar | Type de traverse |
 Tipo di traversa

Griff Nr. | Handle No. | Poignée No. | Maniglia N°

Farbe Wasserhemmleiste | Colour water deflector strips
 Couleur profilé d'écoulement | Colore striscia impermeabile

Handtuchhalter | Towel-Rack | Porte serviette | Portasciugamani:
 Nr. | No. | No. | N°

Länge | Length | Longueur | Lungo: mm

Einbauhöhe | Fixing height | Hauteur de fixation |
 Altezza di fissaggio: mm

Wannentyp / Hersteller | Type shower-tray / manufacturer
 Receveur, fabricant / type | Modello piatto doccia:

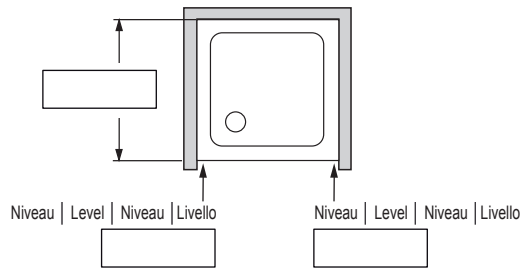
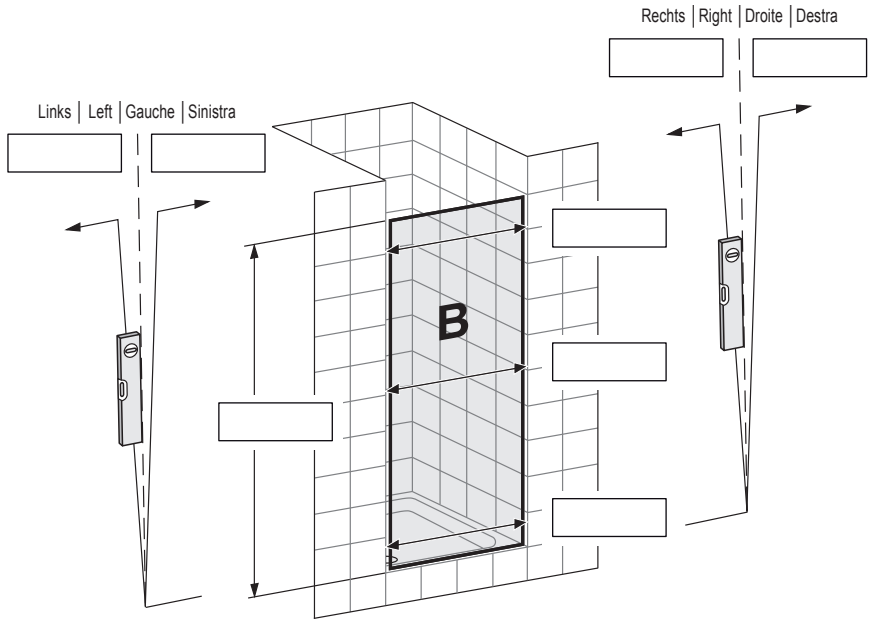
Breite Wannenrand | Width tub rim Receveur |
 Largeur du bord | Larghezza bordo piatto: mm

Wie wurde gemessen | How has been measured |
 Prise des mesures | Come prese le misure

Aussenkante Glas | Outer edge glass
 Coté du verre | Bordo esterno vetro
 Aussenkante Wanne | Outer edge shower tray
 Coté du receveur | Bordo esterno piatto

Einrückmass | Inset measurement |
 Cote de retrait | Misura di rientro mm

Masse (in mm) hier eintragen | Here to put down measures (in mm) | Indiquez ici les mesures (en mm) | Inscrire le mesure (in mm)



Tür-Anschlag | Door hinged | Charnières | Cerniere a:

links | left | gauche | sinistra
 rechts | right | droite | destre

Platz für weitere Informationen (z.B. Schrägen, Ausschnitte) | Place for further information (e.g. slope, cut-out) |
 Place pour informations supplémentaires (biais, découpes) | Spazio per altre informazioni (taglio obliquo, taglio angolare)

Bitte um Kostenvoranschlag gemäss Angaben
 Send me an offer according the specifications
 Demande d'offre selon données ci-dessus
 Di farmi un preventivo-rispetto a questo box doccia

Diese Vorlage gilt bereits als Auftrag
 Ordering according the mentioned specifications
 Commande selon données ci-dessus
 Questo progetto e valido come ordine

Unterschrift | Signature | Signature | Firma

Datum | Date | Date | Data: